

---

# BBC LEARNING ENGLISH

## English Expressions

### Pull the plug



*This is not a word-for-word transcript*

---

ਪ੍ਰੀਜੈਂਟਰ

ਹੈਲੋ, English Expressions ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਸ਼ੋ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੇ ਨਵੇਂ ਇਜ਼ਹਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿੱਖਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਰਾਜਵੀਰ ਤੇ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੇ ਮੁਹਾਵਰੇ 'pull the plug', 'ਪਲੱਗ ਖਿੱਚਣਾ', ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਾਂਗੇ। ਕੀ ਸੋਚਦੇ ਹੋ, ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ? ਕੁਝ ਪੱਕਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ? ਠੀਕ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੁਣੋ।

ਰੋਬ ਅਤੇ ਲੀ ਆਪਣਾ ਦਿਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਸੁਭ ਇੱਛਾਵਾਂ ਕਿਹਾ ਪਰ ਰੋਬ ਨਾਲ ਸਭ ਕੁਝ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੁਣੋ ਅਤੇ ਪਤਾ ਕਰੋ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਕੀ ਹੈ।

**Li**

Good morning, Rob.

**Rob**

Hi Li. I wish the morning was good but it's not.

**Li**

Why not?

**Rob**

Well, I came to the office very early today to write a programme about art.

**Li**

Interesting.

**Rob**

Yeah, but it's giving me a headache because I don't really understand art. I think I'm going to pull the plug on this idea!

**Li**

Pull the plug?

**Rob**

Yes. If I pull the plug on this one I'll be more relaxed and inspired to write a programme about technology. They're the ones I like the best. I love new gadgets!

## ਪ੍ਰੀਜੈਂਟਰ

ਰੋਬ ਕੰਮ ਉੱਤੇ ਜਲਦੀ ਕਿਉਂ ਆਇਆ? ਉਸਨੂੰ ਕਿਸ ਤੋਂ ਅਤੇ ਕਿਉਂ ਸਿਰ ਦਰਦ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਇਹ ਸਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਿਖਣ ਲਈ ਜਲਦੀ ਆਇਆ ਪਰ ਇਹ ਕੰਮ ਹੀ ਉਸ ਲਈ ਸਿਰਦਰਦੀ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਕਲਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ। ਤਾਂ ਰੋਬ ਹੋਰ ਕਿਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਠੀਕ, ਤਕਨੀਕ ਬਾਰੇ। ਉਹ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣਾ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਤਕਨੀਕ ਬਾਰੇ ਲਿਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸੁਣੋ ਅਤੇ ਪਤਾ ਕਰੋ ਲੀ ਨੇ ਰੋਬ ਦੀ ਮਦਦ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤੀ।

**Li**

No problem. I can do it for you.

**Rob**

(surprised and concerned) Oh, my computer has been switched off! What's happened!?

**Li**

Here's the plug. I've just pulled it out. You can be more relaxed now. There you go.

**Rob**

Oh Li, I didn't literally mean "pull the plug out". In English, when we tell someone we're going to pull the plug on something, we mean we are going to stop spending time or money on it.

## ਪ੍ਰੀਜੈਂਟਰ

'Pull the plug' ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ 'pull' ਖਿੱਚਣਾ ਅਤੇ 'the plug' ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਪਲੱਗ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੱਚੀਂ ਕਿਸੇ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਮਸ਼ੀਨ ਦਾ ਪਲੱਗ ਖਿੱਚ ਦੇਵੋਗੇ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਮਸ਼ੀਨ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ 'pull the plug' ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਉੱਪਰ ਸਮਾਂ ਜਾਂ ਪੈਸਾ ਖਰਚਣਾ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਨਤੀਜਾ ਕੰਮ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ। ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਲੱਗ ਉਸ ਸਮੇਂ ਖਿੱਚਦੇ ਹਾਂ ਜਦੋਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਉੱਤੇ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਜਾਂ ਪੈਸਾ ਲਾਉਣਾ ਫ਼ਜ਼ੂਲ ਮਤਲਬ ਬੇਅਰਥ ਹੈ।

ਚਲੋ ਕੁਝ ਹੋਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

### Examples

*Research on the new product was becoming very expensive so the company pulled the plug on the project.*

*The investors pulled the plug on the deal to construct a new hotel after finding out that the grounds were unsuitable for a high-rise building.*

*The play got really bad reviews and almost no one came to see it, but the theatre owner said he wouldn't pull the plug on it.*

**Li**

OK. So you don't want to spend time on a programme you don't enjoy writing.

**Rob**

No, not really.

**Li**

So I might have done you a favour by pulling the plug out.

**Rob**

Well, maybe. Yes, you're right Li. Thank you.

**Li**

OK. Now that you sound more relaxed, I will plug it back in so you can write about... technology!

**Rob**

That's right. And I can start describing the wonders of electricity!

**Li**

That's a great idea. You see, you see, your face has just lit up with joy!

**ਪ੍ਰੀਜੈਂਟਰ**

ਠੀਕ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਜਿਵੇਂ ਰੋਬ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਲੀ ਨੇ ਸੱਚੀ ਵਿੱਚ ਰੋਬ ਦੇ ਕੰਪਿਊਟਰ ਦਾ ਪਲੱਗ ਖਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਪੱਕਾ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ ਉਹ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਉਹ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਤਾਂ ਹੁਣ ਉਹ ਕੀ ਲਿੱਖਣ ਲੱਗਿਆ ਹੈ? ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬਾਰੇ ਕੀ? ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਉੱਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜਿਸਦਾ ਪਲੱਗ ਖਿੱਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਵੇ?

ਚਲੋ ਅੱਜ ਦਾ ਐਪੀਸੋਡ ਇੱਥੇ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਹੋਰ English Expressions ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਫੋਰ ਜੁੜੋ। ਬਾਏ।